

Slikar svetskih razmara i pesnik duboke ekspresije

Sava Rakočević je rođen 1933. godine u Peću. Diplomirao je na Akademiji primenjenih umetnosti u Beogradu 1960. godine.

Nekoliko godina živeo je i radio kao slobodan umetnik i honorarni

ilustrator lista "Politika". Nalazeći se u stalnom sukobu sa tadašnjom vlašću, 1966. godine odlazi u Ameriku, gde i danas živi.

Maternja boja koja je prosijavala sa njegovih slika, pretočena je u maternji

jezik kojim je propevao u knjigama poezije: Tami za ledjima, Bal svetlosti, Posle svega...

Dobitnik je Visokog priznanja Stefan Prvovenčani, Raških duhovnih svečanosti i Vukove nagrade.

Sava Rakočević je od 1963. godine član Udruženja likovnih umetnika Srbije i član Udruženja književnika Srbije. Član je Čikaškog umetničkog kluba. Bio je stalni član Komiteta organizacije Mir kroz kulturu, pri UNESKO-u.

SAVA RAKOČEVIĆ

SLIKAR KOJI JE SAČUVAO VREME

Sava Rakočević, koji je svojevremeno predstavljao SAD na izložbi u Parizu, o današnjoj dijaspori, rodoljublju i očuvanju korena.

Zagledan negde daleko prema Knez Mihajlovoj i Narodnom pozorištu kroz izlog iz prepoznatljive intimnosti beogradskog "Mažestika" srpski slikar Sava Rakočević iz Čikaga opušteno odbija dimove cigareta i uživa u — povratku. Oni koji ga znaju naslućuju da ovaj vrhunski umetnik, koga je još početkom sedamdesetih likovni kritičar čikaškog "Santajmsa" po brižljivosti rada uporedjivao sa renesansnim majstorima, zuri prema mansandarma u centru. Na jednoj od njih u Kolarčevoj dugo i strpljivo stvara se legat Save Rakočevića, buduće kulturno sastajalište Beogradjana i galerija sa njegovim potpisom.

Radeći daleko od otadžbine u svesti mi je bilo da deo svojih najboljih radova ostavim ovde, što sada i činim. Legat je izraz želje da to ostane u Beogradu i srpskoj kulturi. Kao što će dušu ostaviti Tvorcu, a telo i srce otadžbini - ispoveda se.

ISKUSTVO DRUŽENJA SA EMIGRACIJOM

Iako je već preko četiri decenije u dijaspori, a prvi put se vratio posle 18 godina od smrti Broza, Rakočević govori naglaskom kao da odavde nikuda nije ni odlazio. Očuvao je jezik, ali i bistru patriot-



sku misao. Ako ga je tamоšnje druženje sa elитом političke emigracije snabdelo posebnim iskustvom, mudrošću i oprezom, posvećenosti svojoj porodici i korenima sačuvala ga je da se ne zatrue podaništвom.

Tamo život nameće ljudima neke nove vrednosti, a ove naše blede ili se gase. Ostao sam ovakav sa svešću da

mi se ne otme vreme, da ga posedujem i da ne pripadam nikome. Nisam bio u trci. Možda bih i trčao kad bih znao gde se to stize - veli.

Taj deo srpske kulture unet u mozaik koji nosi pečat američkog stvaralaštva doprineo je, pored ostalog, da povodom 200. godine SAD Sava Rakočević udje u reprezentaciju američkih slikara za veliku izložbu u Parizu.

- Kada sam 1966. godine napustio zemlju imao sam samo saznanje kako i dokle ovde mogu stići. Odlazeći u SAD nisam bio u zanosu da će sve ići lako, ali sam odlučio - odlazim, ili će pobediti ili pasti. I jedno i drugo mi je odgovaralo, ništa izmedju. Malo sreće i istrajnosti pokazali su mi na put uspeha — priča o svojim počecima smatrajući presudnim osnivanje Muzeja moderne umetnosti i činjenicu da mu je jednu od prvih velikih izložbi organizovao Džozef Šapiro, ime kojim bi se podižili da

su snjim radili mnogi svetski majstori, a nisu. Počeci i napredovanja Save Rakočevića složeni su u njegovoj monografiji u izdanju Srpske književne zadruge, a krunu mišljenja američkih, ruskih, francuskih i naših kritičara predstavlja rukopis priredjivača i organizatora Zorana Gluščevića.

Iako je dobar deo svojih radova stvorio u Čikagu, Rakočević dečjom iskrenom radoznašću pita: "A kako ćete me predstaviti", da bi na pitanje "Čiji ste" odgovorio:

- Da sam Kinez, bio bih kineski slikar. Pripadam svojoj kulturi i prirodno se uklapam u četu srpskih slikara, što ne znači da bi me Amerikanci odbacili. Radovi su tamo nastali, a njihova tematika na osnovu mog razmišljanja i slikarskog rukopisa jednako je razumljiva i Kinezima. Moje se slike ne prevode — govori više kao za sebe.

Sve svoje godine u emigraciji, što je termin koji najčešće koristi, slikar i rodoljub Sava Rakočević uzložio je u borbu za srpsvo, ma koliko to široko zvučalo.

Svet se u tudjini okuplja oko svojih crkava, čuva svoj jezik, pesmu i molitvu, ipak svestan da Srbija nije u južnom Čikagu. I koliko god imamo Gračanica, samo postoji ona koja bi živila u duhu ovog naroda i kad je ne bi bilo na Kosovu. I ona zove za Kosovo i na Kosovo.

UMETNOST I POLITIKA

Ulazeći u spektar politike primećuje da umetnost bez nje može, ali da

"maloumetnosti ne bi škodilo politici". Ali tu ne zastaje:

U ovim danima preživljavamo teške trenutke, ali to nemora da znači pad ni kod našeg naroda van zemlje, jer postoji nada u onaj trenutak kada će Srbija zaista biti u svojoj državi. Sada smo jedina zemlja koja se određuje kao država gradjana. Poljska pripada Poljacima, Nemačka Nemcima, Francuska Francuzima, valjda nećemo biti van sveta, pa će i Srbija pripadati Srbima. Ako to važi za sve, zašto se izvesni naši mudraci trude da budemo nešto drugo. Polazim od toga da je svaki čovek, bez obzira na kojog političkog strani, rodoljub, a ne izdajnik. Kao što u svakom narodu ima onih koji posluže izdajstvu u ovakvim vremenima - ističe.

Naš sagovornik slovi za dobrog poznavaočca srpske političke emigracije. O tome nevoljno priča za novine uz opasku: "Živ sam, malo li je!" Ali ne izdržava...

Naša emigracija sve je više trgovačka, a sve manje patriotska, što ima opravdanja jer nam je vreme nametnulo borbu za interes. Ipak, u ovom poslednjem ratovanju svi su bili okrenuti ka otadžbini, vrlo dobro su se odazvali, a veliku ulogu odigrao je pokojni vladika Irinej Kovačević. Kod onih starijih generacija, koje je Broz feudalni sistem nazivao neprijateljima naroda, bilo je više ipak osećanja za svoj kraj, zemlju i jezik, nego kod ovih koji danas stižu. Oni prvi imali su drugi moral, vaspitanje i učitelje. I situacija medju srpskim organizacijama se promenila. Sačuvala su se samo imena, a nacionalno se pretvara u lično. Drugim rečima, ono što se događa u otadžbini ima svoj odraz u rasejanju — kategorisan je Rakočević.

Kad je reč o otadžbinskim pitanjima, naš sagovornik se vraća porodici. U kući Rakočevića govori se srpski, što nikome od njih nije smetalo da vlada sa nekoliko jezika.

Ako se zapostavlja jezik, menjajući i skraćujući imena, onda je teško govoriti o pripadnosti srpskom narodu. To je izraz nesigurnosti koja se prenosi i na decu zaključujući.

U svom beogradskom spokoju Rakočević brine da legat bude što bolje i brže urađen, prisećajući se za kraj stihova jednog meksičkog pesnika, kao poruke čitaocima "Politike".

Zemljo moja, slomljena kako si blizu zapada, a tako daleko od Boga.

OPSTAVA BOLNICA
BEL MEDIC

Koste Jovanovića 87, Beograd - Srbija
Tel: +381 11 309 1000
www.belmedic.rs // pitanja@belmedic.com

!
ZAGARANTOVANI POPUST
NA SVE USLUGE
10%

*VAUČER ZA ŠTAMPU

C DENTAL CENTER

Cvijićeva 130, Beograd - Srbija
Tel: +381 11 275 284 9
www.cdc dentalcenter.rs // info@cdentalcenter.rs

TIPO TRAVEL

Mileševska 51, Vračar, Beograd - Srbija
Tel: +381 11 344 22 18
www.tipotravel.com // info@tipotravel.com

NOVA VITA
SPECIALNA BOLNICA
ZA INTERNU MEDICINU

Patrijarha Dimitrija 36, Beograd - Srbija
Tel: +381 11 356 52 10
www.novavithospital.com // office@novavithospital.com

GENERALNI KONZULAT REPUBLIKE SRBIJE U ČIKAGU

VI PITATE, KONZULAT ODGOVARA

Ovu rubriku redakcija lista „Ogledalo“ realizuje u saradnji sa Generalnim konzulatom Republike Srbije u Čikagu. To je prilika da putem našeg lista postavite pitanja na koje će vam odgovoriti Generalni konzulat Republike Srbije u Čikagu. Vaša pitanja možete nam slati na e-mail ogledalo@gmail.com ili na adresu: Ogledalo – Serbian Mirror, PO BOX 13472 Chicago, IL 60613.

Utek turističke sezone objavljujemo najčešća pitanja i odgovore u vezi sa carinskom procedurom pri ulasku u Republiku Srbiju.

Šta se smatra ličnim prtljagom?

- Lični prtljag putnika čine svi predmeti (nekomercijalnog karaktera) koje putnik nosi sa sobom, a služe mu dok je na putovanju, npr. odeća, obuća, razni tehnički uredjaji, sportski rezervi, predmeti za održavanje lične higijene, lek za uobičajenu terapiju i drugi predmeti za ličnu upotrebu. Količina ovih predmeta zavisi od svrhe putovanja, pola, zanimanja putnika, godišnjeg doba i drugih okolnosti u vezi sa konkretnim putovanjem. Predmeti koji služe ličnim potrebama putnika za vreme putovanja (lični prtljag), nezavisno od toga da li ih nose sa sobom ili su ih dali na prevoz vozaru, oslobođeni su od plaćanja uvoznih dažbina. Ukoliko je putnik lični prtljag dao na prevoz drugim prevoznim sredstvom, na zahtev carinskog organa podnosi i odgovarajući dokaz da se radi o njegovom ličnom prtljagu.

Da li se laptop računar smatra delom ličnog prtljaga?

- Carinski organ dužan je da, u svakom konkretnom slučaju, utvrdi koji predmeti (koje putnik unosi u našu zemlju u putničkom prometu ili koje je dao na prevoz drugim prevoznim sredstvom), u smislu navedenog u odgovoru na prethodno pitanje, čine lični prtljag putnika i dalje postupi u skladu sa propisima. S tim u vezi, laptop možete nositi sa sobom, ali su carinski službenici dužni da, kao i za ostale stvari koje nosite, utvrde da li se zaista radi o predmetu koji je sastavni deo

ličnog prtljaga ili je pak, u pitanju npr. novi uredjaj koji podleže naplati uvoznih dažbina. Ne zaboravite da

državljani
Republike
Srbije

imaju
pravo u
zemlju da
unesu robu u vred-
nosti do 100 evra bez plaćanja
uvoznih dažbina.

Šta treba da uradim ukoliko mi lični prtljag stigne poštom ili na neki drugi način?

- Ukoliko vam je lični prtljag stigao naknadno, poštom ili na neki drugi način, a niste u prilici da budete prisutni prilikom samog carinjenja, u tom slučaju ćete morati da podnesete carinicom odgovarajući dokaz da se radi o vašem prtljagu. To će najverovatnije biti izjava koju ćete dati, na osnovu koje ćete biti oslobođeni od plaćanja uvoznih dažbina.

Koliko cigareta smem da unesem u Republiku Srbiju?

- U Republiku Srbiju možete uneti 1 boks (200 komada) cigareta ili 50 cigara ili 250 gr. duvana ili ukupno 250 gr. od svih navedenih proizvoda.

Koju količinu alkoholnog pića mogu uneti u Republiku Srbiju?

- U Republiku Srbiju možete slobodno uneti 1 litar alkoholnog pića, sa udelom alkohola preko 22% ili 1 litar alkoholnog pića sa udelom alkohola 22% i manje, 1 litar penušavih i likerskih vina, do 2 litre ostalih vina ili odgovarajuća

žestokog alkoholnog pića, sa udelom alkohola preko 22% ili 1 litar alkoholnog pića sa udelom alkohola 22% i manje, 1 litar penušavih i likerskih vina, do 2 litre ostalih vina ili odgovarajuća

količina u kombinaciji navedenih pića.

Koliko parfema/toaletne vode mogu da unesem u Republiku Srbiju?

- Prilikom dolaska u Republiku Srbiju možete uneti 1 parfem i 1 toaletnu vodu.

Do koje vrednosti robe sam oslobođen od plaćanja uvoznih dažbina?

- Oslobođeni ste od plaćanja uvoznih dažbina na predmete koje unosite iz inostranstva za svoje lične potrebe i potrebe svog domaćinstva — u vrednosti od 100 evra u dinarskoj protivrednosti, pod uslovom da ti predmeti nisu namenjeni preprodaji. Ova povlastica se odnosi na državljane Republike Srbije.

Šta treba da uradim ukoliko imam kod sebe i robu koja treba da se ocarini?

- Ukoliko kod sebe imate robu koja je veće vrednosti od 100 evra i za koju se plaćaju uvozne dažbine, na graničnom prelazu to treba da prijavite cariniku.



EMBASSY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
Washington, D.C.

**GLASANJE JE DEMOKRATIJA,
GLASANJE JE PRAVO**

GLASAJTE!

POZIV AMBASADE BOSNE I HERCEGOVINE U VAŠINGTONU ZA PRIJAVU BIRACA ZA GLASANJE NA LOKALNIM IZBORIMA BIH 2016. GODINE

Y toku je upis biraca za glasaње из иностранства на Локалним изборима у Босни и Херцеговини, који ће се одржати у недјељу, 02. октобра 2016. године.

Крајњи рок за РЕГИСТРАЦИЈУ је 19. јули 2016. године до 24.00.

Уз попуњену пријаву, коју потписује, подносилац пријаве прилаже и копије докумената предвиђене Изборним законом БиХ, и у пријави наводи начин на који жели да гласа (Гласање у ДКП-у БиХ или гласање путем поште). Обрасци пријава за гласање могу се наћи на интернет страници Централне изборне комисије БиХ (www.izbori.ba), интернет страници Министарства иностраних послова БиХ (www.mwp.gov.ba), као и лично преузети у просторијама Амбасаде БиХ у Вашингтону.

Амбасада Босне и Херцеговине Вашингтон позива све

своје држављане који имају бирачко право, а налазе се на привременом боравку или имају статус изbjegle особе у Сједињеним Америчким Државама, да се региструју за лично гласање или у Амбасади БиХ у Вашингтону или Генералном конзулату БиХ у Чикагу. У зависности од броја регистрованих бирача за лично гласање у ДКП БиХ, Централна изборна комисија Босне и Херцеговине ће – након истека рока за регистрацију бирача, донијести коначну одлуку о ДКУП-има БиХ у којима ће бити организовано гласање.

Prijave se mogu poslati:

- elektronski na

e-mail adresu:

prijavapp@izbori.ba

- на факс број: + 387 33 251-333 или 251-334, или

- путем поште на адресу:
Избори у БиХ, поштански претинац 451, 71000 Сарајево.

**Generalni Konzulat
R.Srbije u Njujorku**
62 W. 45th Street,
New York, NY 10036
Telefon: (212) 596-4241
Fax: (212) 596-4363
<http://www.newyork.mfa.gov.rs>

**Generalni Konzulat
Srbije Čikago**
201 E. Ohio Street,
Suite 200 Chicago, IL, 60611
Telefon: 312.670.6707
Fax: 312.670.6787
Pasoški poslovi: lokal 101
Ostali poslovi: lokal 104
www.chicago.mfa.gov.rs
info@scgchicago.org

AMBASADA REPUBLIKE SRBIJE U VAŠINGTONU
2233 Wisconsin Avenue, NW Suite 410
Washington, DC 20007
Telefon: 202-332-0333
Fay: 202-332-3933
E-mail: info@serbiaembusa.org
E-mail: consular@serbiaembusa.org (Konzularno odeljenje)

УСКОРО ПОЧИЊЕ ОБНОВА ТВРЂАВЕ У СТАЛАЋУ И КОМПЛЕКСА МОЈСИЊСКЕ СВЕТЕ ГОРЕ

Почеле су припреме за комплетну обнову тврђаве средњовековног града Сталаћа, са циљем да у потпуности поврати изглед какав је имао пре шест векова. Ради се о културном добру од великог значаја, а обнова тврђаве ће бити у складу са конзерваторским условима Завода за заштиту споменика културе из Краљева. Заједно са овим амбициозним пројектом наставиће се са обновом великог броја цркава Мојсињске Свете горе на истом локалитету.

Утврђени град Сталаћ подигнут је на огранку Мојсињске планине, 2,5 km јужно од састава Западне и Јужне Мораве. Сталаћ је имао стратешки значај, усмерен првенствено на контролу и одбрану прилаза српске средњовековне престонице. Подигнут кад и Крушевицама, седамдесетих година 14. века, први пут се помиње у равничаркој повељи Кнеза Лазара 1377, потом 1395. у повељи књегиње Милице манастиру Св. Пантелејмону у Светој Гори. Према Константину Филозофу, Сталаћ је разорио турски султан Муса 1413. у свом походу према Крушевици.

Велики град Сталаћ утврђен је масивним бедемом са ходном стазом, зупцима и стрелницама и монументалном четвороспратном донжон кулом, познатом под именом Тодорова кула. Она је штитила Мали град, најуже градско језгро, накнадно формирало преграђивањем јужног дела Великог града. Централно место у Малом граду заузима палата са тремом. На супротној страни од палате, уз саме бедеме, размештене су зграде чија је намена била различита. Мали град заштићен је низим зидом и сувим ровом испред донжон куле. Тврђава има елипсасто ромбоидни облик дужине 350 m, ширине 200m. Комуникација између градова одвијала се кроз капију на коју је касније постављена рампа за покретан мост. Од 1971. до 1979. вршена су археолошка истраживања и конзервација затечених и откривених

објеката. Покретан археолошки материјал као затворен налаз, значајан је за проучавање средњовековне материјалне културе.

Општина Ђићевац на чијој је територији овај

целе Србије или и из дијаспоре. За председника Организације изабран је Др Љубиша Поповић, лекар, педијатар, а за потпредседнике Драган Чапкуновић из Сталаћа и Блажко Ђуровић из

тадашњег престоног града Крушевица.

Недалеко од куле ускоро ће да буде откријен споменик војводи Пријезди и Јелици висок 7,5 метара, рад академског вајара Бориса

исте. Осим споменика војводи Пријезди и Јелици, увекико се ради на снимању албума "Сталаћ на длану од три Мораве" на чијем ради познати музичар Асим Сарван. Написан је и либрето за оперу Завет војводе Пријезде. Аутор либрета је Небојша Лапчевић из Крушевица, а оперу компонује познати и афирмисани композитор Мирољуб Аранђеловић Расински.

У Српској средњовековној културној баштини цркве и манастири Мосињске Свете горе (било их је укупно 77) имају одређено и изузетно важно место. Ови храмови и њихови остаци су њен посебни део, а у наслеђу Моравске Србије представљају недовољно испитану и веома значајну компоненту, у чијем се будућем комплексном научном осветљењу скрива кључ за решење неких фундаменталних питања у развоју културних, црквених, идејних и уметничких схватања нашег средњег века. Без њих имали би оскуднију представу о сложености организма моравске уметности, последње велике епохе у нашој културној прошлости. Ради се о малим црквама од камена који су у 14. веку градили сами монаси исихасти. Обнова овог комплекса цркава и манастира одвијаће се истовремено са обновом сталаћке тврђаве у складу са материјалним могућностима. Очекујемо да ће многи појединци затаржити благослов и одобрење да самостално обнове појединачне цркве из тог комплекса. Наш циљ је да у реализацији овог великог националног пројекта учествује што више људи и из отаджбине или и дијаспоре. Довољно је да свако приложи марак по један камен. Жеља нам је да садашње генерације заједнички направе подвиг којим ће се будуће генерације поносити.

Позивамо све људе добре воље, који схватају значај овог националног пројекта да са својим прилозима допринесу да се ова амбициозна и добра идеја што пре оствари.



Mojsinjska Sveti gora

значајан споменички комплекс једна је од најмањих у Србији и изузетно скромних финансијских могућности. Из тих разлога основана је Организација за обнову и уређење тврђаве Сталаћ и Мојсињских планина –

Београда. Организација је започела са сакупљањем новчаних прилога.

Обнова тврђаве у Сталаћу ишла би у три фазе. Прва фаза подразумева обнову донжон куле која је била висока око 20 m, имала је 6 спратова, степениште и

Спанаџа

Осим обнове тврђаве у Сталаћу у грађевинском смислу овај велики национални пројекат подразумева оживљавање овог простора и претварање у духовно и културно средиште које се налази у срцу Србије (позорница са



Tvrđava na Stalaču

од Сталаћа", (скраћено Удружење "Тодор од Сталаћа") као непрофитна, невладина и нестраначка организација. Организација је званично регистрована почетком децембра 2015. године и до сада окупља више од 23 000 чланова из

кровну конструкцију.

У другој фази обновио би се такозвани Мали град који је пречника око 80 метара и у трећој фази обновила би се тврђава у целини а она је површину од преко 4,5 хектара и била због свог војног значаја већа од

амфитеатром) где би се одржавале многобројне културне и спортске манифестије и догађаји (фестивали, уметничке и дечије колоније). Као нова туристичка атракција на три Мораве, биће интересантна за домаће али и за стране тур-

Удружење "Тодор од Сталаћа", Орачка 49, Београд-Земун

Динарски жиро рачун: 265162031000384285

Девизни жиро рачун: 35265100000016570173

WEB sajt www.todorodstalavca.org.rs email tvrđjavastalac@gmail.com

ZA DUŠE KOJE PATE I VOLE

TOMA ZDRAVKOVIC

Sa poslovne strane, izdavanje LP ploče Tome Zdravkovića je u tom trenutku predstavljao svojevrsni rizik, pošto ga na domaćoj estradnoj sceni nije bilo bezmalo punih pet godina. Da li ga je publika zaboravila, koliko ga još poštuju, ima li mesta na muzičkom nebu i za njega?

Sve nedoumice su nestale u momentu kada se u produkciji "Jugotona" pojavio njegov album, pod nazivom "Umoran sam od života". Malo je reći da su prvi tiraži te LP ploče prosto planuli, jer je euforija za Tome Zdravkovićem bila velika i, kako je on govorio — nestvarna. Pored naslovne numere, masovno su se pevale pesme "Prokleta nedelja" i "Danka", a i njegove ranije pesme su doživele reafiraciju, pa je razlog za zadovoljstvo bilo na pretek. Bio je tu, u neku ruku, njegov novi početak na estradnoj sceni.

— Ma, ne treba preterivati — zabeležene su njegove tadašnje reči — Jednostavno, imao sam više sreće nego pameti. Sažalio se narod na mene, pa me zato ponovo privata. Da li zbog toga što im je pozнато da sam bolestan, da li zato što sam se toliko dugo potucao po Americi i Kanadi, pa se sada vratio kući, da li zato što su me nakada tako silno voleli, pa se ljubav ponovo probudila... Bog dragi će znati. Verovatno je negde gore sudsinski zapisano da sve to tako mora biti, da se sve to mora izdržati i da sve tako mora da se dogodi.

Toma Zdravković je u prvoj polovini osme dekade prošlog veka delovao opušteno i srećno, pa se retko ko i sećao da je samo par godina ranije ozbiljno narušenog zdravlja bio na ivici smrti. Svakodnevno je menjao kafane u kojima je nastupao, žario i palio. A da bi se odužio beogradskoj publići, koja ga je dugo i verno iščekivala dok je bio izvan zemlje, odlučio se za svoj prvi solistički koncert u glavnom gradu. Teško je opisati na kakvo je interesovanje naišla nacija tog koncerta. Dovoljno je reći samo da je dvorana Doma sindikata bila rasprodana do poslednjeg mesta dvadeset puta zaredom! Isto interesovanje je bilo te 1982. godine, bilo u svakom jugoslovenskom gradu u kome je

nastupao. Nije bilo nikakve dileme da se njegova muzička karijera, započeta dve i po decenije ranije, vrtoglavu kretala ponovo prema vrhu. Postao je legenda u čijem

Oni koji su ga dobro upoznali, tvrde da mu je ta uloga legala, pošto je i privatno umeo da bude svojeglav i tvrdoglav. Međutim, kada bi zapevao, bio je

savršenstva. Ono što je na sceni radio, radio je iskreno i otvoreno, bez kalkulacije. Kod njega nije bilo imitacije života, već je emocije delio "na izvolte".

Uprkos bolesti koja ga je lagano i podmuklo slamala, preduzeo je početkom 1987. godine turneju pod sloganom — "Oproštajni koncerti Tome Zdravkovića". Započeo je očekivano u velikoj dvorani Doma sindikata, koja je za njega bilo mesto velikih trijumfa. Svi koncerti su održavani "na kartu više", a publika je sa suzama u očima napuštala dvorane i sale, predosećajući da možda poslednji put ima prilike da vidi i čuje Tomu Zdravkovića na sceni. A posle koncerta, umesto da se odmara za ono što ga čeka sutra, zaglavio bi sa društvom u nekoj kafani do jutra.

U maju iste godine, Toma Zdravković je objavio novu LP ploču, koju je nazvao "Da l' je moguće". Svaki diskografski poduhvat je zahtevao posebno umeće, jer je publika željno iščekivala nešto novo. I na tom albumu, koji je doneo nove poklonike a zadržao stare, dominiraju pesme nežnog sadržaja, u kojima setni zvuk violine daje melanholičnu atmosferu, tako karakterističnu za Tomu Zdravkovića. Pored naslovne numere, na tom albumu su se odmah izdvojile pre svih dve pesme Kemala Montena: "Pesme moje" i "Sviraj, nepoznati druže". Srodne setne duše Tome i Kemala su se prepoznale, pa je saradnja bila neizbežna. Pošto je tiraž te LP ploče vrtoglavom brzinom dosegao cifru od 250.000 primeraka, Toma je ponovio ranije diskografske uspehe, slične onima sa "Umoran sam od života" (1979.), "Prokleta nedelja" (1982.) i "Dotako sam dno života" (1984.). Sve one odišu prepoznatljivim kafanskim motivima, ispreplitanim ljubavnim patnjama, kojima posebnu aromu daje Tomin smireni glas.

Iako povremeno fizički nije bio u stanju da izdrži napore koje zahteva svakodnevno pevanje, Toma se nije predavao, niti je želeo da bilo ko uoči da je bolestan. Nastavio je da istim tempom organizuje koncerte i peva u kafanama. Toma je pažljivo gradio odnos prema onima koji su satima hipnotisano umeli da ga slušaju. Tu razmenu emocija, čije je granice neprestano pomerao, doveo je do

njih je Toma Zdravković bio — besmrtn!

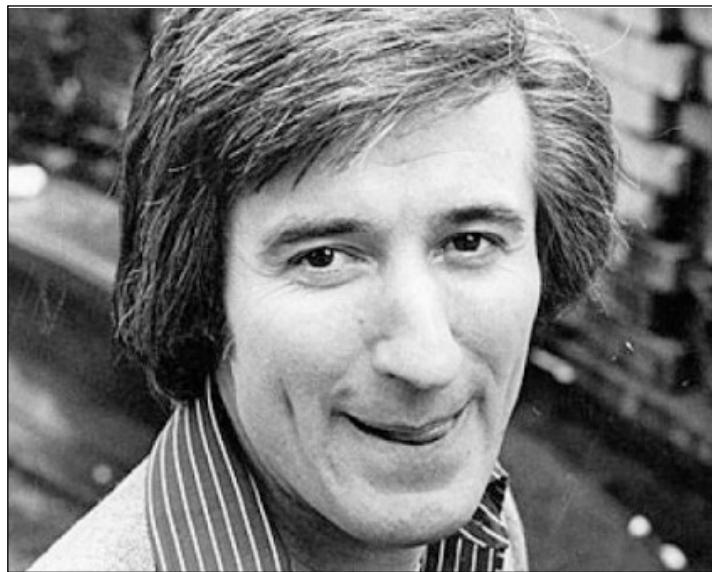
Životni put Tome Zdravkovića ima sve elemente prave holivudske drame, sa elemen-tima trilera. Sa statusom "kralja kafana" ili "poslednjim velikim boemom", spoznao je sve što se u jednom ljudskom veku može upoznati. Bio je čovek koji bi jednog dana bio ekstremno bogat, a već sledećeg jutra nije imao ništa. Do kraja je ostao nepopravljivi romantični zanesenjak i zaljubljenik u kafanu.

Na vrhuncu karijere, posle još jednog po tiražu "zlatnog" aluma, kome je nazivom "Kafana je moja sudsina" utisnuo lični pečat, Toma Zdravković je u jesen 1991. godinebolešu bio prikovan za postelju na Vojnomedicinskoj akademiji u Beogradu.

Posle sedamanest godina neprestane borbe sa rakom prostate, preminuo je 30. septembra 1991, godine. Mediji su objavili vest da je umro "pevač sa najtužnijim očima na svetu" i da je otišao pevač koji je svoja najtanjinija osećanja utkao u pesme posvećene ženama: "Andjela", "Nada", "Danka", "Marta", "Ej Branka, Branka", "Za Ljiljanu", "Fatima", "Aleksandra", "Ne možeš me utešiti, Dragana"... Otišla je muzička legenda, a ostale su pesme "Umoran sam od života", "Prokleta nedelja", "što te večeras nema", "Tamburaši, tamburaši", "Sliku tvoju ljubim", "Svirajte mi tiho, tiše", "Dodji moja tuga", "Ostala je samo uspomena", "Svirajte noćas, samo za nju", "Odlazi, odlazi", "Da l' je moguće", "Ostao sam sam", "Žena je plakala", "E, moj brate", "Duša boli", "Kafana je moja sudsina"...

Imao je samo 53. godine kada se preselio u legendu. Leskovčani su ga smatrali svojim, pa su mu 2011. godine podigli spomenik, smatrajući da je to najmanje što mogu da učine za njega. I Beogradjani ga svojataju, pa je 2014. godine, na ulazu u zgradu u kojoj je stanovao na Banovom brdu, otkrivena spomen-ploča velikom kompozitoru i pevaču, koji je promenio narodnu muziku, oplemenjujući je novim muzičkim ukrasima i novim tekstovima.

Kraj



**Knjigu
"Za društvo u čošku"
možete poručiti preko
nas cena \$15**

melem za ranjene duše.

Iako povremeno fizički nije bio u stanju da izdrži napore koje zahteva svakodnevno pevanje, Toma se nije predavao, niti je želeo da bilo ko uoči da je bolestan. Nastavio je da istim tempom organizuje koncerte i peva u kafanama.

Toma je pažljivo gradio odnos prema onima koji su satima hipnotisano umeli da ga slušaju. Tu razmenu emocija, čije je granice neprestano pomerao, doveo je do

U POTRAZI ZA DOMOM

Ja sam iz Srbije, baš kao i mnogi od vas koji čitate ovaj članak. „Pa šta?!,“ reći će neki od vas. Ali, hajde da budemo iskreni prema sebi – svi mi, koji živimo u inostranstvu, volimo da čujemo svoj maternji jezik u prodavnicama, u kafićima, da se pozdravimo sa našim ljudima, da im se osmehnemo i upitamo odakle su, iz kog kraja, i sl.

Pre nekoliko godina čitao sam magazin Newsweek (8/16/2010), na čijoj se naslovnoj strani kočoperio veliki naslov „Najbolja zemlja na svetu je...“. Glavna tema članka je bila sumirana u jednoj rečenici: „Da ste rođeni danas, koja bi vam zemlja obezbedila najbolju mogućnost da proživite zdrav, bezbedan, realno imućan i mobilan život.“ Naravno, odmah sam okrenuo stranicu na kojoj se nalazio spisak od sto zemalja, računajući da ću medju njima pronaći i svoju otadžbinu, Srbiju.

Prelazeći pogledom po spisku zemalja primetio sam Finsku na prvom mestu, Burkina Faso na poslednjem, stotom. Pomislio sam: „Pa, valjda se moja zemlja nalazi negde u sredini?“ Negde između najboljih i najgorih. Na moje razočarenje, Srbije uopšte nije bilo na spisku. Moja otadžbina nije na spisku! Naše susedne zemlje poput Hrvatske koja je ocenjena 28 mestom, Slovenija 24, Bugarska i Rumunija na 38 i 39. čak se i Albanija nekako uglavila na 57 mestu. Na spisku su još i Kazahstan, Bocvana, Nigerija, itd.

Šta da kažem? Siguran sam da biste danas u centru Beograda ili u nekom drugom gradu Srbije, pronašli prosečnog čoveka koji bi vam kazao da nismo savršeni, ali da ipak voli svoju zemlju i da bi je stavio – ako ne medju prvi deset – barem medju prvi sto po



Milenko Tanurdžić

kvalitetu života. Iskreno, putovao sam po mnogim zemljama Severne hemisfere i video mnoga prelepa mesta, p e j z a ž e , gradove, reke i planine, i mogao bih da živim u nekim od tih mesta do kraja svog života. Medjutim, u svakom mestu, u svakoj državi – bez obzira kako prelepo izgledala, kako napredna bila, ili uslovi za život bili dobri – možete da pronađete GROBLJA. Ovo mi kaže da bez obzira koliko je država ili društvo napredno i razvijeno, niko vam ne može garantovati sigurnost od smrti – ona je svugde i pogodja svakog pre ili kasnije gde god živelji.

Svima nam je potreban dom, mesto gde pripadamo! Mesto gde ćemo biti prihvaćeni kakvi jesmo; mesto gde ćemo se osećati bezbedno i gde ćemo naći ispunjenje naših najosnovnijih potreba, i možda malo više. Zar ne? Websterov rečnik definiše dom kao mesto gde nešto ili neko normalno ili prirodno živi ili je smešteno. Neko je kazao: „Dom je tamo gde je srce!“ Druga definicija kaže da je dom mesto prebivanja sa porodicom; okolina koja pruža sigurnost, radost, i sreću, i mogli bismo da nastavimo. čak je napisano mnoštvo pesama, snimljeno filmova ili napisano knjiga o pojedincima koji se vraćaju svome domu: „Lesi se vraća kući“, „Vraćam se domu“, „Gospodar prstenova“, „Odiseja“, „Čarobnjak iz Oza“, i drugo.

Nekako smo svi mi u potrazi za domom! Svi smo mi putnici čak i kada mislimo da negde pripadamo. Ponekad, osećam se toliko rastegnut između dve zemlje, one koju sam napustio pre više godina, i ove gde živim sa svojom porodicom. Ne mogu da dočekam da posetim svoju otadžbinu, svoje roditelje, brata, prijatelje; a onda, kada sam

tamo, ne mogu da dočekam da se vratim nazad za Ameriku svojoj supruzi i čerki, svojim novim prijateljima, i boljem društvenom uredjenju (barem donekle boljem).

U Svetom pismu pronalazimo patrijarhe koji su putovali od mesta do mesta drevnim Bliskim Istokom, zatim Izraeljaca koji su putovali iz Egipta prema Obećanoj zemlji punih četrdeset godina, čak i kada su se smestili u Obećanoj zemlji, lutali su od Boga do Boga, umesto da su služili živome Bogu; zatim su odvedeni u Vavilonsko ropstvo, pa su se vratili; Isus je u Jevandjelu po Luki ispričao priču o izgubljenoj ovcu, i izgubljenom sinu koji je tražio put nazad svome domu; u Otkrivenju vidimo Božju crkvu u pustinji, a onda, konačno, Biblijski narativ se završava dolaskom Božje dece pravom mestu njihovog pripadanja, domu.

Dozvolite mi da upravim vašu pažnju tom domu. Pogledajmo tekst u poslanici Jevrejima 11,8-16. Ovde se govori o Avramu, bogatom patrijarhu iz plemenite porodice. Živeo je u Uru, u Mesopotamiji između reka Tigrisa i Eufrata. Jednoga dana dobio je poziv od Boga: „Idi iz zemlje svoje i od roda svog i iz doma oca svog u zemlju koju ću ti ja pokazati.“ 1 Mojsijeva 12,1 Tekst kaže da je Avram poslušao čak iako nije znao kuda ide: „Verom posluša Avram kad bi pozvan da izidje u zemlju koju htede da primi u nasleđstvo, i izidje ne znajući kuda ide.“ Jevr. 11,8

Avram nije znao kakvi ljudi žive u toj zemlji, kakve su škole, bolnice, stopa kriminala, mogućnosti za poslove – ništa nije znao o toj zemlji. Kako je mogao da napusti sigurnost Ura, metropole onog vremena? Pisac kaže „verom“. Napustio je udobnost Ura i živeo u šatorima sa porodicom, seleći se od pašnjaka do pašnjaka sa svojim stadima, živeći životom nomada i podižući oltare živome Bogu kao svedočanstvo svoje vere. Verom „čekaše grad koji ima

temelje, kojemu je zidar i tvorac Bog.“ Jevrejima 11,10 Avram je znao i priznao da je samo „gost i došljak na zemlji“ ma gde god živeo. Znao je da, gde god živimo, to je samo privremeno.

Pomislih, kakva životna filozofija! Kakav životni moto! Gde god živiš, bez obzira na uslove, dobre ili loše, samo si došljak i gost na zemlji! Ako smo, dakle, gosti i došljaci, znači da negde postoji zemlja ili grad gde pripadamo. Zar ne? Gde je dakle to mesto gde pripadamo? Poslanica Jevrejima 11,16 nam daje odgovor: „Ali sad čeznu za boljom, to jest, nebeskom otadžbinom. Zato se Bog ne stidi njih, niti se stidi da se naziva njihovim Bogom; je rim je pripremio grad..“ Kakva izjava! Bog se ne stidi nas! Bog naziva sebe našim Bogom; pripremio nam je grad! Iskreno, ako neko ima razloga da nas se stidi, to je onda Bog. Dao nam je sve: život, zdravlje, snagu, mogućnosti, a mi uništavamo sopstveni život i zdravlje, snagu i priliku da živimo po moralnim

načelima. Bog želi da mu se posvetimo i živimo po Njegovim načelima, da bismo bili naslednici naše prave otadžbine koju nam je pripremio.

Na kraju, svejedno mi je da li se zemlja mog porekla nalazi na listi najboljih država za život. Listu su pravili ljudi, a ne Bog. I drugo, svi smo mi samo gosti i došljaci gde god živeli. Bog je pripremio za naš nešto mnogo lepše i veće od bilo kog mesta ovde na planeti. Kvalitet života svih zemalja ovoga sveta zajedno ne može da se uporedi sa večnim životom koji je Bog pripremio za nas. Ovo je ohrabrujuća misao i informacija jer je najbolja zemlja na svetu zemlja koju je Bog pripremio za one koji ga slede. Danas, verom, svako od vas može postati građanin te zemlje, a kada se Isus uskoro vrati, i zapravo. Ohrabrujem vas da uzmete Sveti pismo u svoje ruke i odvojite vreme da biste se informisali o tome. Videćete pozitivnu razliku u svom životu, već danas.

Biblijski institut STAZAMA NADE organizuje seriju predavanja „VAŠ ČUDESNI IMUNITET“

Septembar 10-18. 2016.

Prim. dr. med. Petar Borović

Predavanja će tretirati pitanja očuvanja i popravljanja imuniteta. Izdvajamo

„Uzmi najbolje iz prirode: hrana, zdravlje, imunitet,, „Kako duhovnost utiče na imunitet“, „Ključno pitanje imuniteta – očistite

otrove iz tela,, itd.

Srdačno vas pozivamo da nam se pridružite od 10-18 Septembra, 2016, u prostorijama biblijskog instituta „Stazama nade“.



HOROSKOP ZA JUL 2016.

**OVAN**

Posao: U prvih dvadesetak dana jula, orijentirajte se na nedovršene poslove iz predhodnog perioda i održavajnjem rutinskog poslovanja. Pregledajte ponovo dokumentaciju, dugovanja, poreze i rešite se zaostalih poslova. Ceo mesec je povoljan za sklapanje ugovora, kao i rešavanje svih spornih pravnih pitanja. Poslovi sa inostranstvom mogu biti odloženi. Poslednja dekada jula, biće poslovno uspešnija.

Ljubav: Ako ste u vezi ili braku vaša pažnja biće usmerena na dom, partnera i porodicu. Ovaj period je dobar za rešavanje stambenog pitanja, kupovinu nekretnina, preseljenje, kao i renoviranje i ulepšavanje doma, u kojem ćete zajedno uživati. Slobodni Ovnovi, osamiće se u prvoj polovini meseča, družiće se samo sa malim brojem intimnih prijatelja i razmišljati o prošlim ljubavima. Krajem meseca moguće je neočekivano poznanstvo sa osobom, koja može biti "ona prava".

Zdravlje: Potrebano vam je više odmora i relaksacije na dnevnoj bazi, a preporučuje se i duži odmor ovog meseca. Mogući su problemi sa krvnim pritiskom.

**BIK**

Posao: Tokom jula, očekuje vas veća poslovno finansijska dinamika i potrebno je da racionizujete potrošnju i sa većom pažnjom investirate. Očekujte smanjenje ukupne zarade u poređenju sa predhodnim periodom. Izbegavajte konflikte sa nadredjenima i partnerima od kojih vam zavisi uspeh.

Ljubav: Ako ste u braku ili dugo vezi, u ovom mesecu uspećete da postignete ravnotežu između angažovanosti na poslu i obavezama prema partneru i porodici. Kraj meseca je idealan za zajednički odmor, kada ćete se opustiti sa partnerom i porodicom. Slobodni Bikovi imaju vrlo uzbudljiv mesec, pun novih izazova i susreta sa interesantnim osobama. Obratite pažnju na osobu iz vaše neposredne blizine, koja pokušava da vam se približi.

Zdravlje: Manjak energije i kondicije, ukazuje na neophodnost za odmor, relaksaciju i zdrav režim ishrane. Potrebna je kontrola hormonalnog stanja.

ASTROLOŠKE KONSULTACIJE

Tel: +381 64 5650 149 (Viber)
+381 11 318 4428

Skype: branka-belgrade
(Branka Radosavljević)

The 16th Balkan International Astrology Conference
NEW HORIZONS
 March 11 - 13, 2016
 Belgrade, Serbia

**BLIZANCI**

Posao: Ovog meseca možete da nadmašite biznis plan i ostvarite veću materijalnu dobit od očekivane. Oslonite se na sopstvene veštine i poslovnu intuiciju kada su u pitanju transakcije i manipulacije sa novcem. Od 21. jula, napredovaće svi poslovi vezani za internet, trgovinu, komunikaciju i transport.

Ljubav: Ako ste u braku ili dugo vezi, ovog meseca ste vrlo emotivni i brižno okrenuti familiji i partneru. Na početku meseca, pazite da svojom nervozom ne izirizirate partnera i izazovete ozbiljnu savadju. Sve emotivne probleme možete rešiti "hladnom glavom".

Za slobodne Blizance, ovo je zanimljiv mesec, pun druženja, izlazaka i zabave. Neki susreti se lako mogu pretvoriti u površan ljubavni odnos, posebno negde na odmoru.

Zdravlje: Tokom jula, nervozu, uznenirenost i nesanicu, otklonite aktivnim odmorom i rekreativnim sportom, jogom ili meditacijom.

**RAK**

Posao: Prvih dvadesetak dana, iskoristite za proširenje poslovnog kapaciteta, a poslednja dekada je najbolja za novčane transakcije. Dosta posla i

napornog rada, čeka zaposlene Rakove, ali velikim strpljenjem i upornošću sve ćete uspeti da završite, a vaš trud će nadredjeni ceniti. Veću finansijsku dobit možete ostvariti u delatnostima vezanim za turizam, ugostiteljstvo, uvoz-izvoz, gradjevinarstvo.

Ljubav: Ako ste u braku ili ozbiljnoj vezi, potrebno je da vaš odnos osvežite i "izvučete" iz monotonije. Povratite raspoloženje i bliskost romantičnim zajedničkim trenutcima, kao i prijatnim familijarnim druženjima. Ako ste slobodni, ovo je vaš mesec u kome ćete blistati. Vaš društveni život će postati bogatiji i biće često vidjeni u noćnim izlascima i u razdražanom društvu. Raspoloženje i zadovoljstvo, stvorice uslove za flert, udaranje i po koju avanturu.

Zdravlje: Uglavnom ste u dobroj kondiciji. Mogući su stomačni problemi u vidu trovanja ili infekcija, izazvanih neadekvatnom hranom.

**LAV**

Posao: Odredjena nestabilnost na tržištu, prvi dana jula, će vas navesti da promenite strategiju i osmislite izmene u vezi plasiranja produkata, usluga ili projekata, ali ćete tako napraviti i pomak u razviju vašeg biznisa i karijere.

Ovo će biti poslovno uspešan mesec za vas. Zaposleni Lavovi, mogu da očekuju turbulentnu reorganizaciju u okviru firme, ali će zato, neki od njih zauzeti upravljačke pozicije, a većina će sebi osigurati sigurno radno mesto. Nezaposleni mogu naći posao.

Ljubav: Ako ste u braku ili vezi, mogući su problemi u komunikaciji sa partnerom u prvoj polovini meseca. To će vas naterati da realnije sagledate vaš odnos. Srećom, sredinom meseca pronaći ćete zajednički jezik, povratiti uzajamno poverenje i obnoviti ljubav.

Ako ste slobodni, izgledate moćno i zanosno i mamite zadržljene poglede vaše okoline. Posle 20. jula, moguće je susret sa osobom kakvu već dugo priželjkujete.

Zdravlje: Do 20. jula, obratite veću pažnju na vaše opšte zdravstveno stanje. Vitaminii, relaksacija i meditacija, pomoći će vam da brže izbalansirate stanje duha i tela.

**DEVICA**

Posao: Osećate priliv kreativne energije i potrebu da u potpunosti ostvarite svoje ciljeve i interesovanja. Samopouzdanje i pozitivni trend, koji pratite donosi vam sjajnu priliku za ubrzanim napre-

**ŠKORPIJA**

Posao: Od polovine meseca otvaraju vam se vrata za napredak i uspon u karijeri. Okolnosti vam idu na ruku i imate odlične saradnike i poslovne partnera, tako da u poslednjoj dekadi meseca dostižete svoje maksimume za ovu godinu.

DOPISNA ŠKOLA ASTROLOGIJE

Najbrži način da naučite za 10 meseci:

-NATALNU ASTROLOGIJU i sposobite se za samostalno tumačenje Natalne karte;

-PREDIKTIVNU ASTROLOGIJU i samostalno prognozirajte dogadjaje.

Kontakt:

E-mail: astrotarget@yahoo.com, branka1812@yahoo.com

Skype: astro.target, branka-belgrade **Tel. +381 64 565-0149.**

Reorganizacija finansija u prošlom periodu, omogućice vam dobru zaradu. Zaposleni mogu očekivati unapredjenja, a nezaposleni dobar posao.

Ljubav: Ako ste u braku ili vezi, sve do polovine jula, usled brojnih obaveza i nedostatka vremena za partnera, vaš odnos može biti ozbiljno uzdrman. Uz to, postaćete svesni da izmedju vas postoje ozbiljne razlike u shvatanju života, pa će vas to još više udaljiti. Potrebno je da uložite veliku energiju i mnogo vremena, da bi se vratili romantični trenutci u vaš zajednički život. Bilo bi dobro da u drugoj polovini jula odete zajedno na odmor. Ako ste slobodni, u drugoj polovini meseca na nekoj poslovnoj proslavi ili sastanku, možete sresti osobu koja će vas emotivno i mentalno privući.

Zdravlje: Odličnog ste zdravlja tokom celog meseca i to održavajte rekreacijom, meditacijom i zdravom ishranom.



STRELAC

Posao: Tokom jula, vi nastavljate sa gradnjom uspešne karijere, uz usavršavanje, preuređenje i modernizaciju. Za to su vam potrebna dodatna finansijska sredstva, pa se bez straha, obratite bankama i poslovnim partnerima za pozajmicu. Slobodno reskirajte, jer vas planete podržavaju u svim manipulacijama sa tujim novcem. Vaše vreme uspeha tek dolazi. Za one, koji su u radnom odnosu, ovo je izuzetano uspešan period, a nezaposleni imaju šanse da krajem meseca pronađu odgovarajući posao.

Ljubav: Ako ste u braku ili vezi, sve do 10. jula možete da očekujete razne neprijatnosti, svadje i ljubomorne scene od strane partnera. Izbegavajte svaku vrstu sukoba i sa partnerom uspostavite harmoničnu komunikaciju. Ako ste slobodni, vaš optimizam i entuzijazam, magnetski će privlčiti ljude gde god se pojavit, pa će flertovi i ljubavne avanture obeležiti ovaj mesec.

Zdravlje: Tokom jula, nemate zdravstvenih problema, ali vam se preporučuje detoksikacija organizma, posebno jetre i žući.



JARAC

Posao: Do 24. Jula, pažljivo analizirajte sva dešavanja na poslovnoj sceni i do tada završite sve veće obaveze, pa uz dobru procenu i organizovanost krenite u akciju i uspeh će vam biti zagarantovan. Zaposlenima se savetuje izbegavanje svakog konflikta sa kolegama i nadredjenima, posebno 09. i 10. jula. Krajem meseca možete očekivati priežljkivane materijalne beneficije, kao i promenu radnog mesta.

Ljubav: Ako ste u braku ili vezi, očekuje vas skladan i veoma srećan period sa partnerom. Partner će vam sada, više nego obično, ugadjati, pokazivati ljubav i privrženost, a vi ćete velikodušno to uzvraćati. Oni koji su u dugim i stabilnim vezama, ovog meseca, mogu odlučiti da udju u bračne vode. Ako ste slobodni, pred vama je uzbudljiv period u kome ćete biti veoma aktivni u zabavama, izlascima i druženjima, pa ćete se lako upuštati u površne veze i avanture. Neki će se krajem

meseca, toliko zaljubiti da će poželeti odmah da se venčaju.

Zdravlje: Tokom jula, vaše zdravstveno stanje iziskuje pažnju, jer su moguće manje zdravstvene poteškoće, kao što su nesanica, nervosa i stomačni problemi. Preporučuje se pasivan odmor i meditacija.



VODOLIJA

Posao: Tokom ovog meseca stvorice se puno srećnih okolnosti koje će vam omogućiti da sprovelete delotvorne promene u razvoju vašeg biznisa, kao i uslove za povezivanje sa uticajnim partnerima, čija će vam saradnja i podrška, doneti mnogostrukе koristi u budućnost. Finansije neće pratiti vaš nagli poslovni uspon, ali će biti zadovoljavajuće i omogućiti vam nesmetano poslovanje. Zaposlenima, promene nastale u okviru firme, doneće napredak i eventualno odgovorniju poziciju. Mnogi nezaposleni će dobiti posao, u ovom periodu.

Ljubav: Ako ste u braku ili stabilnoj vezi, očekujte stabilnost i harmoničane odnose sa partnerom. Vaša zajednička svakodnevna postaće dinamičnija i zanimljivija, jer ćete često biti u društvu sa prijateljima i rođacima, na prijemima i proslavama u pratinji partnera. Ako ste slobodni verovatno ćete do prve polovine meseca, bezuspešno virtuelno tragati za partnerom, na raznim internet sajtovima za poznanstva. U drugoj polovini meseca, okrećete se realnosti, druženju, zabavi i uživanju sa prijateljima, kada neki od vas, na veoma neobičan način mogu upoznati budućeg partnera. Mogući su flertovi i avanturice i u radnom okruženju.

Zdravlje: S vremenom na vreme, usled promenljivog energetskog stanja, osećáete umor i nervozu. Aktivan odmor, meditacije, uredan san i zdrava ishrana, u mnogome mogu da pomognu da energiju dovedete u balans. Mogući su problemi sa cirkulacijom.



RIBE

Posao: Očekuje vas dobar, dinamičan i uspešan poslovni mesec. Otvara vam se put za kooperativnu saradnju i udruživanje i vi ćete morati da se prilagodite novim poslovnim uslovima, koji će vam doneti daleko solidniju zaradu i stabilnost u poslovanju. Zaposlene Ribe, ulaze u jedan mirniji i vrlo kreativan poslovni period. Vaš pozitivni pristup, prilagodljivost i trud, omogućiće vam da dobijete zaslужene pohvale i priznanja od prepostavljenih. Nezaposlene Ribe u poslednjoj dekadi meseca, mogu da dobiju zaposlenje.

Ljubav: Ako ste u braku ili stabilnoj vezi, uživajte sa partnerom u oživljenim romantičnim trenutcima i harmoničnom osećaju bliskosti. Ako ste slobodni, u ovom periodu posebno ćete zračiti prefinjenošću i lepotom i brzo ćete sklapati nova poznastva, koja se lako mogu pretvoriti u flert i letnju ljubavnu avanturu. Opustite se i uživajte.

Zdravlje: Vaše zdravstveno stanje je izvanredno. Radost i pozitivno raspoloženje donose vam energetsku izbalansiranost i duševni mir.

TESLA AIR



Srba
Konstantinović

HEATING

COOLING

AIR CONDITIONS

Tel: 708-307-2816



Grejanje i hladjenje
komercijalnih
i privatnih objekata.

Stručan servis
i održavanje.

TESLA AIR
i Srba Konstantinović







Muzyka & Son

FUNERAL HOME

Почтујући Српске православне обичаје још од 1915.г.

Honoring Serbian Orthodox Customs Since 1915.

Newly Renovated Facilities and Large Parking Lot

Advance Funeral Planning

Transportation to the Homeland

Affordable Funeral Options

Basil Michael Muzyka Owner - Lic. Funeral Director & Embalmer

5776 West Lawrence Avenue Chicago, IL 60630

773-545-3800

www.muzykafuneralhome.com

MALI OGLASI I PORUKE

Akademija Sveti Sava, osnovna škola pri Sabornom Hramu Svetog Vaskrsenja Hristovog u Čikagu želi da vas obavesti da je u pripremi:
JUBILARNA PROSLAVA 15-TE GODIŠNICE POSTOJANJA AKADEMIJE

Molimo vas da u vaš kalendar upišete datume:
1. i 2. oktobar 2016. godine.

Nadamo se da ćeće svojim prisustvom uveličati ovu svečanost koja je od velikog značajna za našu školu i za srpsku zajednicu.

Obaveštenje o detaljima proslave sledi.

Akademija Sveti Sava je jedina Srpska pravoslavna škola u Severnoj Americi koja pruža dvojezičnu nastavu. Od predškolskog uzrasta pa sve do osmog razreda. Nastava je uskladjena sa standardima Ministarstva prosvete države Illinois. Program na srpskom jeziku je sastavljen po nastavnom planu i programu Ministarstva prosvete Republike Srbije. Takođe, učenici se upoznaju sa pravoslavnom verom i srpskom kulturom i istorijom.

Akademija Sv. Sava je priznata od strane Ministarstva prosvete države Illinois. Školski program i diploma su priznati u svim školama u Americi. Naši učenici postižu veliki uspeh i najbolje rezultate na državnim i standardnim testovima. Ove školske godine, nastavu pohađa 105 učenika.



Saint Sava Academy, the parochial school of Holy Resurrection Serbian Orthodox Cathedral in Chicago is pleased to announce:

A CELEBRATION HONORING THE ACADEMY'S 15TH ANNIVERSARY

Please save the dates:
October 1st and October 2nd, 2016

We would be honored with your presence as we celebrate this significant event for our school and the entire Serbian community. Anniversary details will be forthcoming.

Saint Sava Academy is the only Serbian Orthodox elementary school in North America that offers a Serbian/English, dual-language education for children in grades preschool through 8th grade. St. Sava Academy's curriculum is aligned with the standards and guidelines of the Illinois State Board of Education. Likewise, the Serbian language portion of the Academy's curriculum was developed using the educational standards and guidelines provided by the Ministry of Education for the Republic of Serbia. In addition to the core subjects, students are introduced to the Serbian Orthodox faith, customs, culture and history. St. Sava Academy has earned Illinois State Board of Education registration as a parochial school. All coursework, including the St. Sava Academy 8th grade

diploma, is recognized by all schools. Our students exceed grade level norms on all local and national standardized assessments and are recognized as well-rounded individuals. This school year, Saint Sava Academy has enrolled 105 students.

MALI OGLASI

PONUDE ZA POSAO

„Auto Carrier company is looking for an experienced drivers”.
Email az@autosinmotion.com or call **(630) 915-2526**

Auto Carrier kompaniji potrebni vozaci sa iskustvom javite se na email adresu: az@autosinmotion.com ili pozovite na **(630) 915-2526**

Potrebar kuvar, kao i osoblje za rad u restoranu: šankericice/šankeri i konobarice/konobari. Istočno-evropski restoran & bar AVENUE –BG (Elk Grove Village)

Nudi srdačnu atmosferu, fleksibilno radno vreme i više od toga!

Iskustvo dobro došlo, ali nije neophodno.

Preferiraju ljudi koji govore jezike istočne Evrope:

Bugarski, srpski, makedonski...

Prijave za posao lično na adresi:

1000 E Higgins Rd., Elk Grove Village, IL-60007

Poslati rezimena e-mail : avenuebg@aol.com

Ili pozovite Neli : **773.470.5589 / 847.979.2222**

www.BGavenue.com

„Busy tailor shop in Willowbrook seeking experienced seamstresses for immediate positions. Full time and part time available. For more information, please call Tina at 630.986.0225. Please, experienced inquiries only. „

Potrebiti ambiciozni ljudi za marketinski rad u redakciji Ogledalo.

Zainteresovane osobe javite se na: ogledalo@gmail.com

Ili na tel: **773.744.0373**

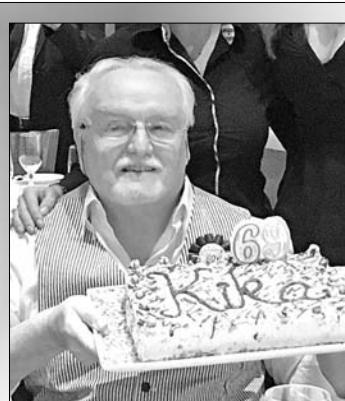
BRAČNA PONUDA

Osmadesetogodišnji udovac traži žensku osobu od 45-60 godina, a može i mladja, sposobna za kućne poslove i pomoći domaćinu.

Zauzvrat: penzija u Republici Srpskoj u iznosu od 400km

Zainteresovane osobe pozovite na telefon: **773.883.1028** Vasilija Radonjića

**Srećan
rodjendan
Petru
Petroviću
i sve
najbolje žele,
brat Saša
sa porodicom i
majka
Slavica.**



**Srećan rodjendan Kiki
Dediću , sa malim
zakašnjnjem, žele
Mika, Bojana i Slavica
sa redakcijom
Ogledala.**

**Z A B E O G R A D**

Srećan rodjendan Ivani Matijević, dug život pun radosti žele Marko, Maša, Simona i Slavica iz Čikaga.



Maši i Kosti srećan rođendan
žele brat Novak, tetka Marijana
i teča Predrag.



Z A B E O G R A D
Dragom tati Zoranu,
srećan rođendan želi njegov sin Filip i
redakcija Ogledala.

Srećno diplomiranje
psihologije,
na Dipol univerzitetu
Sari Gošić, žele
brat Adam, mama
Marina i tata
Dule. Iskrenim
čestitkama
priđuže se
Slavica sa
redakcijom
Ogledala.

**СРПСКИ МЕДИЈИ**

SRBA TELEVIZIJA 212.426.1020
Programi SRBA Televizije iz Njujorka
Četvrtkom u 8PM na kanalu 57 Time Warner/84 RCN.
Nedeljom u 3:30PM na kanalu 67, Time Warner/85 RCN
Urednik i voditelj: Branislav i Milan Lučić

W W W . C h i c a g o D e s a v a n j a . c o m ... imate izbor...
Milos Djordjević
tel: 773.807.4568 chicagodesavanja@gmail.com

ГЛЕДАЛО
SERBIAN MIRROR
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ ЛИСТ СРБА У САД
773.744.0373 www.serbianmirror.com

Radio Avala
Urednik i voditelj: Aleksandar Saša Žigić
Subotom od 1 – 2 popodne na frekvenciji 750AM
Telefon: (224) 286-4383
web sajt: www.radioavalna.com

МУЗИКА, ВЕСТИ, ЗАНИМЉИВОСТИ
INTERNET RADIO SLOBOMIR
Slušajte nas 24 časa
na internetu:
www.rtvslobomir.com

Los Angeles * Srpski radio čas
Subotom od 11:00 am do 12:00 pm
na frekvenciji AM-1460 am
www.lasersradio.com
Ureduje i vodi Dragan Rakonjac
Tel: 562-397-9001

NOVO! NOVO! NOVO!
BLU RADIO CHICAGO
NEDELJOM od 4-5 popodne, na 750 am
Urednik i voditelj: Goran Davidovac – SPAZ
Za eve info: 773.617.8000

WNDZ Subotom od 15.00 h. (847) 982-1111
750 AM Alija i Milica Dalipović (773) 370-1919
Romski dukat

SERBIAN RADIO CHICAGO
Od ponedeljka do petka od 3-4 pm
Na 1080 AM - WNDZ
Milorad Ravasi
Ph : 773-933-9180
Fax : 773-933-9179

ГЛЕДАЛО
SERBIAN MIRROR
НЕЗАВИСНИ МЕСЕЧНИ ЛИСТ СРБА У САД
773.744.0373 www.serbianmirror.com

Radio program
"STAZAMA NADE"
750 AM Svake subote u 3:00pm
PORUKA NADE ZA SVE NAŠE NARODE
www.stazamanade.com
773-539-5088

SRPSKI RADIO ČAS
Svake subote od 2 - 4 PM
Na frekvenciji 1080 AM
Za mikrofonom: Slobodan Bobo Jovanović
Tel: 773.551.2420

NAJVĒĆI NACIONALNI PRAZNIK U AMERICI



	VELIKI PRAZNIK U SAD	UŽIČANIN	JEDAN ATLETSKI BACAČKI REKVIZIT	STO	GRČKO SLOVO	INICIJALI NAUCNIKA FLEMINGA	STARJI TENISER, FABRIS	GLUMICA SOFRENOVIĆ
OČEV OTAC					SOJ UKRAJINSKI PESNIK ŠEVČENKO			
STARO-GRČKI KOMEDI-OGRAF								
ANASTASIJA ODMILA					STVARI IZOSTAVLJENE ZBOG NEPAZNJE	NATRIJUM POSTAVITI ASFALT		
AZOT		OSTRVO SKARPANTO PREVESTI U HRIŠĆ.						NEODLУЧНОСТ
	JUNAČKI SPEV		GLUMICA BRI MESTO IST. OD SPLITA					
INICIJALI ST. OD BOJKASA GERICA		VRSTA PUNIJE TKANINE	GRAD U NIGERIJI ŽUDNJA		NISKI STOČIĆI ŽENA IZ VINČE			
KOMPONIZATOR NIKOLAJ RIMSKI					SELJAK JOINT OPERATING AREA			
	PRAZNIK U SAD BOLEST KIČME						ENERGIJA	
SUMPOR		POSTOJANJE ĆISTOG PROSTORA (VOJ.)					30. SLOVO AZBUKE PEVAČ RUVAS	
POND		POČETI JURCATI TAMO-AMO RAZRED						
VRSTA KOLAČA SA ORASIMA					DRŽAVA U AZJII GRČKI FK			
NEUTRON	BROJKA 100 ST. SKI-JASIVANO		SILICIJUM DELOVI POKOŠENE TRAVE	ST. GLUMAC TONI TESLA	POGOĐBENI VEZNICK REPUBLIKA SRPSKA			
DIRECT ENERGY TRANSFER								
ROMAN DOSTOJEVSKOG				VOZAČ TAKSIJA VRSTA VOĆA				
ELASTICNA TRAKA								
MESTO U VOJVODINI			14. SLOVO AZBUKE NAPOLJE!					
EKIPE								
NAŠE MUŠKO IME								
BILJKI IZ PORODICE ŠILJEVA, SITA								



VICĒVI - VICĒVI - VICĒVI - VICĒVI - VICĒVI - VICĒVI - VICĒVI

Mladi bračni par dobio dete, oboje su belci a dete crnče.

Bude to mužu sumnjivo i upita ženu:

-Pa dobro ženo zašto je naše dete crno, a mi smo beli? Žena mu kaže:

- A to, e pa znaš kada sam se porodila, nakon kraćeg vremena dete zaplače zbog gladi, a pošto ja nisam odmah imala mleka zamolim jednu crnkinju da ga podoji. I eto tako naše dete postade crno...

Muž ode kući...

Kod kuće ga čeka majka:
- Jeli sine, pita ga - kako je unuče.

- Znaš, dobro je, kaže on, ali moram nesto da te pitam... Moja žena nije imala odmah mleka pa je naše dete podojila crnkinja i sada je crnče, da

li je to moguće!?

- Jeste sinko moguće, ja kad sam tebe rodila nisam imala dovoljno mleka, pa sam ti dala kravljе mleko i zbog toga si glup kao bik rogonja, odgovori mu majka...



Ikona

Zaboravi da negde na svetu postoje nekakvi tvoji muževi, i moje žene, i postelje u kojima su snovi zanat.

Neka drumovi budu za mene i tebe pruženi ove slučajne večeri daleko u nepovrat.

Možda smo zato i rodjeni da jednom tuda odemo.
Da ti milujem kosu kao da sam ti prvi.

A posle, da jedno drugome malo lepog dodamo uz dve – tri mrve ljubavi i jednu kapljicu krvi.

Nikada neću zbog tebe ići da ločem rum, ni da sročim za večnost najbolju pesmu kraj caše.

Malo mi se osmehni kad se vratiš niz drum.
I nemoj da mi mašeš.
Ni ja neću da mašem.
MIKA ANTIĆ

Mene je gradila patnja

Mene je gradila patnja,
uz zli osmeh sudbe.
Tuga, u korak, išla ko
pratnja,
i pravila crte lica -
muške i grublje.

Mene je kovala zla
sreća, i kvasila kiša, prljava
i žuta.

I hiljadu me je pratilo
sveća, da vide kako
skrećem s puta.

RATKO PETROVIĆ



Vidovita Sandra

žena koja je pomogla mnogima pomoći će i vama. Veoma uspešnim dugogodišnjim radom pomaže na daljinu, uklanja sve vrste negativne energije.

Nagaze, finansije i uroke.

Vraća voljene osobe.

Ako mislite da nemate spasa pozovite Sandru i uverite se.

Ovog meseca besplatne konsultacije, amajlje i zaštite za celu porodicu.



viber 0611483285 ili
na +381645794733

MGR

Freight System, Inc.

MGR je kompanija koja vrši transport po čitavoj Americi 24 sata 7 dana u nedelji.

MGR obezbeđuje kredite za kupovinu vozila i obuku budućih vozača.



MGR trenutno zapošjava: Vozače sa iskustvom, vlasnike kamiona i kvalifikovane dispečere. U saradnji sa MGR Vaš uspeh je zagarantovan.

500 W. Plainfield Road, Countryside, IL 60525

708.382.2400

Air SERBIA

WELCOME ABOARD

SUHAIB

MAC TRAVEL INTL.

**2900 W IRVING PARK RD, UNIT 204
CHICAGO IL 60618**

**<http://www.mactravel.us>
800-883-0626, 773-883-0600,
info@mactravel.us**

ZA NAJPOVOLJNIJE CENE ZA BEOGRADSKOPLJE**
PODGORICU**TIVAT**ZAGREB**SPLIT** DUBROVNIK** PULU**
BANJA LUKU**SARAJEVO**

**POZOVITE VAŠ MAC TRAVEL INTERNATIONAL
POSEТИTE MAC TRAVEL WEBSITE WWW.MACTRAVEL.US
POGLEDAJTE MNOGO RAZLIČITIH PONUDA**

MGR
Freight System, Inc.

MGR je kompanija koja vrši transport po čitavoj Americi 24 sata 7 dana u nedelji.

MGR obezbeđuje kredite za kupovinu vozila i obuku budućih vozača.

MGR trenutno zapošjava: Vozače sa iskustvom, vlasnike kamiona i kvalifikovane dispečere. U saradnji sa MGR Vaš uspeh je zagarantovan.

500 W. Plainfield Road, Countryside, IL 60525

708.382.2400

ZBOG VELIKOG INTERESOVANJA PONOVO SA VAMA

ZAHIDA

Zahida već dvadeset godina radi u svetu ezoterije. U svom radu koristi i umeća jednog hodže. Veliki je poznavalac gledanja u karte, grah, ali tajna njenog uspeha je Fatimina ruka. Stručnjak je za dobre zaštite i zapise za koje koristi islamske tajne iz Kurana, kojima omogućava zaštitu, napredak u poslu i ljubavi, štiti od nesreće, pojačava seksualnu energiju, radi zaštite protiv urokljivih očiju, razvezuje vezane muškarce, uklanja vradžbine i magijske namete svih vrsta.

VAŽNO!!! BESPLATNE DOŽIVOTNE AMAJLIJE

NAZOVITE ZAHIDU - POMAŽE KOD:

LJUBAVNIH PROBLEMA • VIDE SUDBINU • DAJU ZAPISE I AMAJLIJE ZA NAPREDAK I ZAŠTITU • POMAŽU DA SE UDATE, OŽENITE, BUDETE SREĆNI • RADE ZAŠTITE PROTIV UROKLJIVIH OČIJU

OVAJ MESEC BESPLATAN RAD!!!

RAD I NA DALJINU!!! KONTAKT I VIBEROM

+381 64/303 61 70 +381 61 297 55 15



**Do Beograda i dalje,
pet puta nedeljno**



Osećajte se kao kod kuće čim se ukrcate na let.

Letite sa nama prilikom sledeće posete rodbini i prijateljima i uživajte u poznatom srpskom gostoprimstvu. U našoj ekonomskoj klasi, izaberite jedan od tri specijaliteta sa menija, uključujući tradicionalno jelo srpske kuhinje. Opustite se uz izbor holivudskih, srpskih i stranih filmova i televizijskih programa, ili koristite internet tokom leta putem naše usluge Wi-Fly. Ukoliko putujete sa mališanima, na raspolaganju vam je naša Sky Au Pair dadilja koja će vam pomoći da ih zabavite ili spremite za spavanje. Dodatno, imate mogućnost da ponesete 2 x 23kg besplatnog prtljaga.

Dobro došli na naše letove.

Opisana ponuda dostupna je na letovima između Njujorka i Beograda.

airserbia.com

